

Simplified Chinese

太阳能计划

太阳能计划（2017 – 2021）的申请工作现已开始。

太阳能节约计划（**Solar Saver**

Program）旨在帮助居民安装太阳能发电板。市议会支付前期费用。您（纳税人）通过按季度缴纳税费的方式在10年内付清全部费用。有关太阳能系统的功率及申请资格要求的详细情况，将通过更新快讯提供给申请人。

重要提示：安装将于2018年7月至12月进行。

太阳能批发购买计划（**Solar Bulk Buy**

Program）为家庭、组织和商家提供从受信任供应商处低价购买高品质太阳能发电板系统的机会。您预付太阳能系统的费用，然后从不同功率（2千瓦至10千瓦或以上）的太阳能系统中选择适合自己的一款。

市议会希望戴瑞宾市太阳能（PV）*发电板的数量能在未来四年期间翻倍。

太阳能发电板的保修期为20年。其它配件和安装的保修期为10年。

市议会不保证一定会接纳您所选择的计划。

如果太阳能对您而言是一个可行的选项，市议会将为您提供一份无责任的报价。

申请人将会通过电子信箱或邮政邮件收到更多详情和更新快讯。

如果您需要传译服务，请致电8470 8470。

立即报名[请点击这里]

请告诉我们您的姓名、地址、联系方式，以及您希望参加的计划。

如果您有任何疑问，请发送电邮至solar@darebin.vic.gov.au或致电市议会8470 8888。

*PV或光伏系统可将太阳能转化为电能。本文所述的太阳能计划不含太阳能热水系统。

Solar Programs

Applications are now open for the solar program (2017 – 2021)

Solar Saver Program has been developed to help people install solar panels for electricity. Council pays the upfront cost. You (the ratepayer) pay it off over 10 years through quarterly rate payments. Details, regarding the size of solar systems and eligibility criteria, will be provided to applicants via updates. **IMPORTANT:** Installation will take place between July and December, 2018.

Solar Bulk Buy Program offers households, organisations and businesses an opportunity to purchase a quality solar panel system from a trusted supplier at a low price. You pay upfront for the solar system, and choose from a range of sizes (2 kW to 10kW or greater).

Council wants to double solar (PV)* panels in Darebin over the next four years.

Panels will have a 20 year warranty. Other components and installation will have 10 year warranties.

Council cannot guarantee you will be accepted into the program of your choice.

A no-obligation quote will be offered if solar is a viable option for you.

Applicants will receive further details and updates via email or post.

If you would like an interpreter to assist you please phone 8470 8470.

Register today [[CLICK HERE](#)]

Please tell us your name, address, contact details, and which program you prefer.

If you have questions please email solar@darebin.vic.gov.au or phone Council 8470 8888.

*PV or photovoltaic systems convert sunlight into electricity. This solar program does not include solar hot water.